



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS  
LA HAYE**

**CONVENTION SUR L'OBTENTION DES PREUVES À L'ÉTRANGER EN MATIÈRE  
CIVILE OU COMMERCIALE  
(La Haye, le 18 mars 1970)**

Notification conformément à l'article 42 de la Convention

**ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR**

**Andorre**

<b>Accepté(e) par</b>	<b>Date</b>	<b>Entrée en vigueur</b>
Portugal	13-03-2019	12-05-2019

**Kazakhstan**

<b>Accepté(e) par</b>	<b>Date</b>	<b>Entrée en vigueur</b>
Portugal	13-03-2019	12-05-2019

Des copies certifiées conformes aux originaux des déclarations d'acceptation sont annexées à la présente notification. Ces copies sont au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 39.

La Haye, le 15 mars 2019

Les notifications depositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XX Obtention des preuves No. 03/2019



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS  
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE TAKING OF EVIDENCE ABROAD IN CIVIL OR  
COMMERCIAL MATTERS  
(The Hague, 18 March 1970)

Notification pursuant to Article 42 of the Convention

**ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE**

**Andorra**

<b>Accepted by</b>	<b>Date</b>	<b>Entry into force</b>
Portugal	13-03-2019	12-05-2019

**Kazakhstan**

<b>Accepted by</b>	<b>Date</b>	<b>Entry into force</b>
Portugal	13-03-2019	12-05-2019

Certified true copies of the declarations of acceptance are enclosed. These copies are on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 39.

The Hague, 15 March 2019

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XX Taking of Evidence No. 03/2019



EMBAIXADA DE PORTUGAL  
HAIA


Certified true copy of the original  
Head of The Treaties Division  
of the Ministry of Foreign Affairs  
of the Kingdom of the Netherlands  
9273

No. 46

Proc. 31

The Embassy of Portugal presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs – Treaties Division – and has the honour to inform the following:

The Portuguese Republic hereby declares the acceptance of the accession of the Kazakhstan Republic to the Hague Convention of 18 March 1970, on the Taking of Evidence Abroad in Civil or Commercial Matters, in accordance with the applicable article 39(§ 4) of the same Convention.

The Embassy of Portugal avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs – Treaties Division – the assurances of its highest consideration. 



The Hague, 12 March 2019

Ministry of Foreign Affairs  
Treaties Division  
The Hague



EMBAIXADA DE PORTUGAL  
HAIA

Certified true copy of the original  
Head of The Treaties Division  
of the Ministry of Foreign Affairs  
of the Kingdom of the Netherlands  
9273

No. 47

Proc. 31

The Embassy of Portugal presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs – Treaties Division – and has the honour to inform the following:

The Portuguese Republic hereby declares the acceptance of the accession of the Principality of Andorra to the Hague Convention of 18 March 1970, on the Taking of Evidence Abroad in Civil or Commercial Matters, in accordance with the applicable article 39(§ 4) of the same Convention.

The Embassy of Portugal avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs – Treaties Division – the assurances of its highest consideration.

The Hague, 12 March 2019



Ministry of Foreign Affairs  
Treaties Division  
The Hague